

Malagasy Protestant Church in France
Madegassische Protestantische Kirche in Frankreich
Eglise Protestante Malgache en France
Fiangonana Protestanta Malagasy aty Andafy



Siège national
47 rue de Clichy
753119 Paris Cedex 09
Tél. 01 45 96 03 05

Sampana Iraisana
Sekoly Alahady

Culte Ouverture RNSA

Samedi 06 mai 2023

(L'assemblée se lève / Mitsangana)

Prélude / Feon-java-maneno

Officiant : Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit.

Mpitarika : Amin'ny anaran'ny Ray sy ny Zanaka ary ny Fanahy Masina.

Assemblée : Amen

Fiangonana : Amena.

FIANTSOANA

Invocation

Psaume 133

L'amour fraternel

1 Chant des montées, de David.

Oh! Qu'il est agréable, qu'il est doux pour des frères de demeurer ensemble!

2 C'est comme l'huile précieuse versée sur la tête qui descend sur la barbe, sur la barbe d'Aaron, et sur le col de ses vêtements.

3 C'est comme la rosée de l'Hermon qui descend sur les hauteurs de Sion. En effet, c'est là que l'Eternel envoie la bénédiction, la vie, pour l'éternité.

Chant

ATG 187 : 1, 3

(“Béni soit le lien ”)

Chant ATG 187 : 1, 3
(“*Béni soit le lien*”)

*1. Béni soit le lien
Qui nous unit en Christ,
Le saint amour, l'amour divin
Que verse en nous l'Esprit !*

*3. Nous mettons en commun
Nos fardeaux, nos labeurs ;
En Jésus nous ne sommes qu'un
Dans la joie et les pleurs !*

Mpitarika : Vavaka

Officiant : Prière

SITRAPON'ANDRIAMANITRA

Volonté de Dieu

Romain 16 :16

Saluez-vous les uns les autres par un saint baiser.

Jean 13 : 35

C'est à cela que tous reconnaîtront que vous êtes mes disciples : si vous avez de l'amour les uns pour les autres.

Mpitarika : Vavaka fifonana

Officiant : Prière de repentance

Assemblée : « Ô Père miséricordieux, nous te prions ; pardonne-nous ; purifie-nous de nos péchés ; lave-nous de nos iniquités ; et renouvelle en nous un esprit disposé à te servir. C'est l'amour de ton Fils Jésus-Christ que nous te demandons. Amen »

TENY FAMELAN-KELOKA SY FIHAVANANA

Déclaration du pardon et réconciliation

1 Jean 2, 1

1 Mes petits enfants, je vous écris cela afin que vous ne péchiez pas. Mais si quelqu'un a péché, nous avons un défenseur auprès du Père, Jésus-Christ le juste

Jean 15, 15

15 Je ne vous appelle plus serviteurs parce que le serviteur ne sait pas ce que fait son seigneur, mais je vous ai appelés amis parce que je vous ai fait connaître tout ce que j'ai appris de mon Père

Assemblée : Amen

FANKALAZANA

Célébration

ATG 342 : 1

(“O joie immense, infinie”)

FFPM 172 : 1

(“Hoderaiko lalandava”)

Chant ATG 342 : 1
(“O joie immense, infinie”)

*1. O joie immense, infinie,
Qui nous remplit chaque jour,
Joie éternelle et bénie,
Qui nous vient du Dieu d'amour.
Quel bonheur ! Dieu nous fait grâce.
Il nous offre son pardon,
Son secours est efficace ;
Il nous comble par ses dons.*

Hira / Cantique

FFPM 172: 1

*1. Hoderaiiko lalandava
Jeso 'Lay Mpanavotro !
Noho ny fitiavana ahy,
Maty mba ho soloko.*

*1. Je louerai toujours
Jésus, mon Rédempteur
Pour Son amour pour moi
Il est mort à ma place*

*Fiv : Hoderaiiko, hoderaiiko
Fa ny rany masina
Nentina hanavotra ahy :
Afaka ny heloko !*

*Refrain : Je louerai, je louerai
Car par son sang sacré
Il m'a racheté
Mes péchés sont expiés.*

Feon-jaya-maneno
Interlude musical

FAMAKIANA NY TENIN'ANDRIAMANITRA
LECTURE DE LA PAROLE

AF 139 : 2

(“Donne-nous des langues de feu”)

FFPM 244 : 2

(“Vokiso ny fanahinay”)

Chant AF 139 : 2
(“*Donne-nous des langues de feu*”)

*2. Donne-nous des langues de feu,
La voix surnaturelle
Qui ramène les cœurs à Dieu
Par la bonne Nouvelle !*

Hira / Cantique

FFPM 244 : 2

*2. Vokiso ny fanahinay,
Ny teninao no haninay,
Hahaizanay mamahana
Ny reraka ao an-dalana.*

*2. Rassasie notre âme,
Ta Parole est notre nourriture,
Pour que nous sachions nourrir
Ceux qui sont fatigués sur le chemin.*

Mpitarika : *Vavaka fitsilovana*

Officiant : Prière d'illumination

Genèse 18, 1-8

Dieu annonce que Sara aura un fils

1 L'Eternel apparut à Abraham parmi les chênes de Mamré, alors qu'il était assis à l'entrée de sa tente pendant la chaleur du jour.

2 Il leva les yeux et vit trois hommes debout non loin de lui. Quand il les vit, il courut depuis l'entrée de sa tente à leur rencontre et se prosterna jusqu'à terre.

3 Il dit : « Seigneur, si j'ai trouvé grâce à tes yeux, ne passe pas loin de ton serviteur.

4 Permettez qu'on apporte un peu d'eau pour vous laver les pieds et reposez-vous sous cet arbre.

5 J'irai prendre un morceau de pain pour vous restaurer, puis vous continuerez votre route, car c'est pour cela que vous passez près de votre serviteur. » Ils répondirent : « Fais comme tu l'as dit. »

6 Abraham s'empressa d'aller trouver Sara dans la tente et dit : « Prends vite 22 litres de fleur de farine ! Pétris-la et fais des gâteaux. »

7 Abraham courut à son troupeau, prit un veau tendre et bon et le donna à un serviteur qui se dépêcha de le préparer.

8 Il prit encore du lait caillé et du lait, avec le veau qu'on avait préparé, et il les mit devant eux. Il se tint lui-même à leurs côtés, sous l'arbre, et ils mangèrent.

Fiangonana :

***Ray Masina ô! Manamasina anay amin'ny
fahamarinana, ny Teninao no fahamarinana. Amen!***

Assemblée:

***Ô Saint Père! Sanctifie-nous par la vérité,
ta Parole est la vérité. Amen!***

FANEKEM-PINOANA

Confession de foi

Mino an' Andriamanitra Ray Tsitoha, Mpanao ny lanitra sy ny tany aho. Ary mino an' i Jesoa Kristy Zanany Lahy Tokana Tompontsika, izay notorontoroina tamin' ny Fanahy Masina, naterak' i Maria Virjiny, nijaly raha nanapaka i Pontio Pilato, nohomboana tamin' ny hazo fijaliana, maty ka nalevina, nidina tany amin'ny fiainan-tsy hita, nitsangana tamin'ny maty tamin'ny andro fahatelo,

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Je crois en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, et qui est né de la vierge Marie; Il a souffert sous Ponce Pilate, Il a été crucifié, Il est mort, Il a été enseveli, Il est descendu aux enfers; le troisième jour, Il est ressuscité des morts;

FANEKEM-PINOANA

Confession de foi

Niakatra ho any an-danitra, mipetraka eo an-kavanan' Andriamanitra Ray Tsitoha, avy any no hiaviany hitsara ny velona sy ny maty.

Mino ny Fanahy Masina aho, ny Fiangonana Masina manerana izao tontolo izao, ny fiombonan'ny olona masina, ny famelan-keloka, ny fitsanganan'ny tena amin'ny maty ary ny fiainana mandrakizay. Amena.

Il est monté au ciel, Il siège à la droite de Dieu le Père Tout-puissant ; Il viendra de là pour juger les vivants et les morts.

Je crois en l'Esprit Saint; je crois la Sainte Église universelle, la communion des saints, la rémission des péchés, la résurrection de la chair et la vie éternelle. Amen

Hira / *Cantique*
FFPM 212 : 1
(“*Velona sy mahery*”)

Hira / Cantique

FFPM 212: 1

*1. Velona sy mahery,
Ny Tenin'Andriamanitra
Ka na dorana aza
Dia tsy ho levona
Ny Sekoly Alahady
Dia mivelona aminy.*

*1. La parole de Dieu
Est vivante et efficace
Même si on la brûle
Elle ne se consumera pas
L'Ecole de Dimanche
Vit de cette parole.*

TORITENY
PRÉDICATION

Feon-java-maneno
Interlude musical

Filazan-draharaha
Annonces

Rakitra
Offrandes

Rakitra ***Offrandes***

JEM Kids 004

(“Aimez-vous comme je vous ai aimés ”)

FFPM 530

(“Vokiso ny fanahinay”)

Chant JEM Kids 004

Refrain

*Aimez-vous comme je vous ai aimés,
Donnez-vous comme je me suis donné.
Le monde saura en vous voyant,
Comme mon amour pour lui est grand.
Ma vie, je l'ai donnée pour mes frères
Afin de les mener vers mon Père.
Faites ainsi par amour pour moi,
Afin que le monde entier croie.*

Strophe 1

*1. Y a-t-il de plus grand amour
Que d'offrir sa vie sans retour
Pour sauver ses amis, ses frères ?
C'est révéler l'amour du Père.
Qui veut sauver sa vie la perd,
Qui la perd pour mon Père, vivra,
Car je suis venu sur la terre
Afin que tu vives pour moi.*

Hira / Cantique

FFPM 530

*1. Fitiavana rano velona,
Loharano lalina;
Ka miafina ao anatiny
Ny fiainan-danitra!*

*1. L'amour comme de l'eau vive
Une Source profonde ;
Là est cachée
La vie céleste.*

Hira / Cantique

FFPM 530

*2. Fitiavana no nirahina
Avy tamin-Jehovah ;
O, mba raisonao, dia ho fantatrao
Ny fahasambarana.*

*2. Cet amour a été envoyé
Par l'Eternel ;
Reçois-le et tu connaîtras
Le bonheur.*

Hira / Cantique

FFPM 530

*3. Fitiavana didy tokana
Ary didy lehibe ;
Mitoera ao, hitoeranao
Amim-piadanam-be.*

*3. L'amour, le seul commandement
Et le plus grand des
commandements.
Demeure dans cet amour pour
vivre pleinement dans la paix*

***Ry Tompon'ny harena ô,
Fanatitra an-tsitrapo
Atolotray Anao izao ;
Mba raiso ka tahionao.
Amena !***

***Seigneur ! Toute richesse t'appartient.
C'est de tout notre cœur
que nous t'apportons cette offrande !
Veuille la recevoir et la bénir ! Amen.***

VAVAKA FISAORANA SY
FANGATAHANA

Prière d'action de grâce et d'intercession



TSODRANO

Bénédiction

ATG 391 :1

« Jésus sois avec vous »

FFPM 731 : 4

(“Raha mitolona ady sarotra ”)

Chant ATG 391 :1

*1. Jésus soit avec vous à jamais !
Vous guidant avec sagesse,
Vous entourant de tendresse,
Vous remplissant toujours de sa paix.*

Refrain

*Oh ! joyeuse et sainte espérance
Pour ceux qui s'aiment en Jésus :
Nous nous verrons en sa présence
Quand la mort, le deuil, ne seront plus.*

Hira / Cantique

FFPM 731 : 4

*4. Raha mitolona ady sarotra,
Matokia fa tsy ho irery,
Homba anao Jeso mahery,
Homba anao tsy miady varotra*

*Quand tu traverses des moments difficiles
Aie confiance car tu ne seras pas seul,
Jésus, le Tout-Puissant sera avec toi
Il sera avec toi sans contester !*

*Fiv : Homba anao, Homba anao Jeso
Homba anao anie Jeso,
Homba anao, Homba anao Jeso
Enga anie ka homba anao Jeso*

*Ref. : Qu'Il veille sur toi
Que Jésus veille sur toi
Qu'Il veille sur toi
Que Jésus veille sur toi*

Hira / Cantique

329

*2. Raha ory sy mijaly
Eto aza izahay,
Tsy ho kivy fa hifaly
Amin'ny anjaranay,*

*Ianao ry Tomponay
No mba iankinanay,
Ka inoanay homena
Ho anay ny famonjena !*

*2. Lorsque nous sommes dans
l'affliction ou dans la souffrance ici-bas
Nous ne nous décourageons pas
Aussi, nous nous réjouirons
de notre part d'épreuves*

*C'est sur Toi, notre Seigneur
Que nous nous appuyons
Alors nous avons l'assurance
que le salut nous a été accordé.*

HAFATRA SY TSODRANO

Exhortation et bénédiction

Officiant :

Que le SEIGNEUR te bénisse et te garde !

Que le SEIGNEUR fasse rayonner sur toi son regard et t'accorde sa grâce !

Que le SEIGNEUR porte sur toi son regard et te donne la paix !

Amen

HAFATRA SY TSODRANO

Exhortation et bénédiction

Mpitarika : Voninahitra ho an'Andriamanitra Ray sy Zanaka ary Fanahy Masina izay hatramin'ny taloha indrindra ka ho mandrakizay. Amena. Mandehana amin'ny fiadanana, ka manompoa ny Tompo !

Fiangonana : Isaorana anie Andriamanitra !

Officiant : Gloire soit à Dieu Père, Fils et Saint-Esprit comme au commencement et d'éternité en éternité Amen.

Allez dans la paix au service du Seigneur !

Assemblée : Béni soit le nom de l'Éternel!

Feon-java-maneno firavana

Postlude

